

LEUTE



Dreschl, Sabitzer und „Simon Hoppel“ Maik Schädlich mit zwei Besuchern

Alle Fotos. Was am Wochenende los war, sehen Sie im Fotorückblick: www.kleinezeitung.at/sv



Gefeiert: Kommandant Johann Delsnig, FF-Nachwuchs Hannes und Elisabeth Delsnig, Kameradschaftsführer Patrick Weitensfelder (von links)



Inanna Frey tanzte im Feldkirchner Amthof über die Bühne



Stiftspfarrer Gerhard Christoph Kalidz weihte das Fastentuch

2. Ein Tag, ganz für die Kinder

„Kids Samstag“ fand auf der Simonhöhe statt.

Weißer Pisten und blauer Himmel – das waren die optimalen Voraussetzungen für einen gelungenen Samstag auf der Simonhöhe – und zwar einen besonderen: Im Skigebiet ging nämlich der „Kids Samstag“ über die Bühne. Organisiert wurde der Kindertag von der „St. Urbaner Skiflirtgesellschaft“ unter Betriebsleiter **Johann Sabitzer** und seinem Team, nämlich **Angelika Dreschl**, **Jenny Peppan** und **Daniela Kastner** sowie dem Geschäftsführer der Liftgesellschaft, **Hubert Ramskogler**. Unterhalten wurden die Kleinen unter anderem vom Simonhöhe-Maskottchen „Simon Hoppel“ (**Mike Schädlich**).

1. Die Althofener Wehr war in Ballaune

Feuerwehr lud zum Ball in das Kulturhaus. Auch Vertreter von Partnerwehr waren dazu 600 Kilometer weit angereist.

WILFRIED GEBENETER

Auch in der Fastenzeit finden landauf, landab Bälle statt. Wie in Althofen am Wochenende. Denn am Samstag luden die Florianijünger der örtlichen Wehr zum traditionellen Feuerwehrball in das Kulturhaus. Und es waren nicht nur die Blauröcke, die aus dem gesamten Bezirk und darüber hinaus angereist kamen. Auch eine starke Feuerwehr-Abordnung der Partnergemeinde Tamm hatte mit FF-Kommandant-Stellvertreter **Norbert Fissler** eine 600-Kilometer-Anreise aus Deutschland auf sich genommen, um beim Ball in Althofen

dabei zu sein. So konnten FF-Kommandant **Johann Delsnig** und Kameradschaftsführer **Patrick Weitensfelder** zur rauschenden Ballnacht neben zahlreichen Feuerwehrkommandanten unter anderem „Hausherrn“ Bürgermeister **Alexander Benedikt**, den Guttaringer Faschingsstar **Freddy Becker**, Bezirks-Kameradschaftsführer **Günther Lauhard**, Amtsleiter **Hubert Madrian** sowie Kinderfreunde-Obmann **Heinz Fischer** willkommen heißen. Übrigens: Bei der Top-Band „Die Himmelberger“ kamen alle Tanzfreudigen voll auf ihre Rechnung, bis in die Morgenstunden wurde getanzt.

3. Musik und Tanz für die Seele

Ein besonderes Konzert im Amthof.

„Musik und Tanz für die Seele“ – so lautete das Motto des ersten gemeinsamen Abends der Tänzerin **Inanna Frey** und der Musikerin **Alessandra „Olenka“ Genuit**. Begleitet wurden sie von **Martin Kasmannhuber** am Keyboard und **Hans Walluschnig** an den Trommeln. Mehr als 100 Besucher wa-

ren in den Amthof gekommen, um sich von Musik und Tanz verzaubern zu lassen. Unter den Gästen waren Freys Mutter **Heidi Petrovic**, die aus Niederösterreich angereist war, Dechant **Erich Aichholzer** sowie der ehemalige St. Georgener Vizebürgermeister **Alois Kreisel**.

4. Zweinitz ist jetzt auch „betucht“

Trachtenfrauen schufen ein Fastentuch.

Dank der örtlichen Trachtenfrauen verfügt nun auch das kleine Dorf Zweinitz im Gurktal über ein Fastentuch. Im Rahmen der Sonntagsmesse wurde das Tuch von Stiftspfarrer **Gerhard Christoph Kalidz** geweiht. Rund fünf Monate waren neun Trachtenfrauen damit

beschäftigt, das 16 Quadratmeter große Fastentuch zu sticken. „Der Arbeitsaufwand betrug 350 Stunden“, sagte Trachtenfrauen-Obfrau **Elfriede Köstenberger**. Für die musikalische Umrahmung der Messe sorgte die Sängerrunde Mödring (Leitung **Hans Dielacher**).

Initiative lud zum Hofgespräch

Diskutiert wurde unter anderem über den Masterplan.

GÖRTSCHITZTAL. Am Wochenende stand im Görttschitztal das fünfte Hofgespräch auf dem Programm. Diesmal lud die „Initiative Zukunft Görttschitztal“ auf den Watscherhof nach Hochfeistritz ein. Dort standen neben Fragen zum Masterplan auch konkrete Forderungen an die zuständige Politik im Mittelpunkt. Die aufgelisteten Ideen des Zukunftskomitees decken sich dabei in vielen Bereichen mit den Anliegen der Bür-

gerinitiativen. Speziell die Gesundheitskontrolle durch laufende Blutuntersuchungen müsse flächendeckend umgesetzt werden. Auch müssten dringend konkrete Projekte zur Förderung alternativer Arbeitsplätze im Tal in Angriff genommen werden, denn immerhin zählen die vier Gemeinden Brückl, Eberstein, Klein St. Paul und Hüttenberg zu den Spitzenreitern in puncto Abwanderung im Bezirk.

In Klein St. Paul verzeichnet man eine Abwanderung von 14,1 Prozent

WEICHSELBRAUN



WAS, WANN, WO?

HEUTE, 16. 2.

ALTHOFEN. Yoga mit Tanja. WSG-Halle, Ringstraße 25, 16.45 bis 17.45 Uhr. Tel. 0650-783 33 28

FRIESACH. Mitten im Leben. Auch im Alter lebendig und selbstbestimmt. Trainingsprogramm mit Herta Lindner. Stadtgemeinde, Fürstehofplatz 1, 15 Uhr. Tel. (0463) 58 77-2423

GURK. Gurker Fastentuch. Das berühmte Fastentuch aus dem Jahre 1458. Dom, Domplatz 11, 10 bis 17 Uhr. Tel. (04266) 82 36

LAUNSDORF. Smovey Ganzkörpertraining. Mit Gundi Sacherer. Volksschule, Schulstraße 1, 17.45 bis 19 Uhr. Tel. 0664-390 01 41

ST. GEORGEN/LÄNGSEE. Roberto da Cevraja. Pitture di dame e guerrieri – Gemälde von Damen und Krieger. Gemeindegemeinde, 7 bis 12 Uhr und 14.30 bis 17 Uhr. Tel. (04213) 41 00

ST. GEORGEN/LÄNGSEE. Meditieren in der Fastenzeit. Unter dem Motto „Einkübung in die Gegenwart“ lädt Pfarrer Robert Katnik in der Fastenzeit zum Meditieren ein. Bildungshaus Stift, Schlossallee 6, 19 Uhr. Weitere Informationen unter: Tel. (04213) 20 46

ST. VEIT/GLAN. Smovey + Pilates. Mit Gundi Sacherer. SeneCura AIS Pflegeheim, Untere Flurgasse 70, 19.15 bis 20.45 Uhr. Tel. 0664-390 01 41

APOTHEKE

ST. VEIT/GLAN. Apotheke Wayerfeld, Völkermarkter Straße 40. Tel. (04212) 399 21

MITTWOCH, 17. 2.

LIEBENFELS. Informationsveranstaltung zur Steuerreform. Kulturwirtin „Zur Zechnerin“, Miedling 3, 18.30 Uhr. Tel. (04215) 51 16

ST. VEIT/GLAN. Alkohol-Nachbetreuungsgruppe. AVS Sozial- und Gesundheitszentrum, Personalstraße 2, 19 Uhr. Tel. (0463) 51 20 35-115

ST. VEIT/GLAN. Club 261. Laufend mutig – der Lauftreff für Mädchen und Frauen. Route: rund um St. Veit und Liebenfels. Hallenbad, Kalten-Keller-Straße 40, 18.30 Uhr. Tel. 0676-88 17 74 12

ST. VEIT/GLAN. PVA. Sprechtag der Pensionsversicherungsanstalt. Gebietskrankenkasse, Platz am Graben 4, 7.30 bis 13.30 Uhr. Tel. (05) 03 03